

### 31.223/II/PF

Ter zitting van 18 november 1999 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een klacht onderzocht van een Franstalige, de heer [...], wonende te Wezembeek-Oppem, die van de Vlaamse Milieumaatschappij (VMM) opnieuw een Nederlandstalig betaalbiljet betreffende de heffing ter bescherming van de oppervlaktewateren heeft ontvangen.

De heer [...] had reeds een dergelijke klacht ingediend met betrekking tot het heffingsbiljet voor 1998, klacht waarover de VCT zich in haar advies 30.275/30.295 en volgende van 28 januari en 4 maart 1999 had uitgesproken. De VCT was van oordeel dat een betaalbiljet een betrekking tussen een openbare dienst en een particulier is, en dat met toepassing van artikel 25, § 1, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), waarnaar artikel 39 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen verwijst, de plaatselijke diensten van de randgemeenten in hun betrekkingen met een particulier de door de betrokkene gebruikte taal gebruiken voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

Ingevolge het voormelde VCT-advies was de taalaanhorigheid van de heer [...] de VMM met zekerheid bekend. Bovendien was op het heffingsbiljet voor 1999 het factureringsadres van de klager in het Frans gesteld.

Bijgevolg diende het betaalbiljet voor 1999 betreffende de heffing ter bescherming van de oppervlaktewateren hem in het Frans te zijn toegestuurd.

De VCT bevestigt bijgevolg haar vorig advies en is van oordeel bij drie stemmen en één onthouding van de Nederlandse afdeling en vier stemmen van de Franse afdeling dat de onderhavige klacht ontvankelijk en gegrond is.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de heer A. Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken, aan de adjunct van de gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant, alsook aan de klager.

